









Weena besdelliga tomehr wasaras nenes. Japaneem is-dewas eslurmēt posīzijas pēc lalna labjas, bet wiā ušbrukumi zitām weetam atfāli wišbreesmigalā sahrtā. Neiveenam jāpanim neisdewās pēstreekt džihvam īnval par 200 fascheinēti pēc konusa weidigā lalna. Wiā iſſtrehja no gārā labibas lauka uſ klojuma ſā beess bishu bars — newaru ar- rast labala ſalibdsinajuma — un pehz tam atgreesās atpalut; bet atgreesās titai nedaudſi, pahrejee palika zelā, apsegele-dami ar nahwi ſamu pahrdroſchibū. Bulzinsch lauschu, kuri bija eenehmuschi transchejas, turejās tur, bet nebija ſpehligi tilt uſ preeschu. Ta leeta gahja libds pušdeenai. Gaz wišu liniju jāponi nelik uſ preeschu, til daschas baterijas paſpehja pahreet uſ tuvalām posīzijam. Artilerijas zihna pa tam turpinajās bes pahrtraulkuma.

Likai schur tur lahti japanu strehlnieki räppus aislidha us preelschu un flapstijds als usslalnimeem, waj upju graväss, glahbdamees no plinschu lodem; bet no schrapneleem, kuri pliist wirts galwam, ir gruhti issglahbtees un simteem japanu gahja us srajuma bojä.

Generals Olu pārslaitas līdz besprāktibai. No 5. di-  
wīsijas posīzijam bija redzams, ka 10. diwīsija un Skuoti  
armija arī netiek nelur uz preesku. Tapebz Olu pāvēleja  
īsdarit vēl tresho usbrukumu tāt pāschā valstā. Gedoma-  
jatees tīkai: treshā sturmefhana 24. Iundu laikā! Tapebz  
mīku dejanu minsk subītā īzņemt rāzīmēt vissīkūt uz preesku.

Wisu deenu winsch suhtija sawus reserwas pullus us preelschu, nostahdidams tos laujas linija.  
Pullsten 7 valara artilerija ussahla galigo sagatawo-  
schau us sturmi, apschaudidama freewu postijas ar ohiru  
uguni pa eezirlneem. Apschaudischana ilga weselu stundu.  
Pullsten 8 valara javanu labineeli gabia trescho reiss

Tas bija preelschejo usbrukumu atlahrtojums. Tiski weenā weetū apstahlti grošias zitadi. Nahloschā rībta es redseju bresmigu ainu. Baronigej Japanu labineeli spihrinajās aso drabschu aisschogojumos kā saki lamatās, weltigi no puhledamees tilt wata un mira apmehram 100 pehdas no mehrla, kuru wineem nebija lemts fahneegt. Tiski 34. pulsa pirmajam bataljonam, kas 48 stundas faguleja nepaluska de mees kruhmos vee widejā palalna salā noslīhpuma, isdewās iſſīstees zaur willu bedrem un drabschu aisschogojumeem. Neslātotees us ellischlo uguri no fahneem, kas weenu swodu vēž otrs istreeja no frontes, schim bataljonam to mehr heidsot isdewās noslīht libds freemu transcheju pirmajai liniijai.

Kas tur notika, neweens nesin. Līlai otrā rībā posījās applatot, israhdijs, ka grabwīs lībds pupei bija pīldīts ar freewu un japanu lībleem, juku jutam, bet "fali" apgehrbos tehrptee japanu līkli, kuri aplabija semi lībds drāhschu aisschogojumam us 150 metru attāpluma leezinaš par to, ko newar aprakstīt neweena spalwo.

Un atkal usbrukums bija atklīst gar visu līniju.  
Divīsiju telefoni aiznesa schabam drošmo vebsti. „Sa-  
nemeet spēkļus un liķis gaismas aushanai surmejeet vebl  
reis,” pēcāhja lašonissā atbilde.

Brečehlars dramās pirmajam zehleeneem tad bija jau  
nolaistis. No pastohwigajeem usbrukumeem satrīzinats, waj  
ari baibidamees par savu kreiso spahrnu, kuru apdraudeja  
Ekuoli, generāls Ekuopatkins, tas sāc bija personīgi slākt,  
ap pušnasti pauehleja atstaht wiſas pozīzijas. Japāni tāpeh  
eenehma otro opzeeltnajumu līniju bes weena schahweena,  
šanangodami 7 zilwelus, kuri bija poliklūšti transchejās.  
Septini wangeneeli, bes schahweena atdota pozīzija un sinams  
slāts kreewu kritischo, — tas bija schās „negatiwās us-  
warās” panahkums, kura japaneem māšaja masalais 10,000  
zilwelu dīsbīvības.

Kreewi bija postajaatsi hujuschi. Lisas, ka japaneem wajadseja tilai dotees taisni us Eaojanu.

Lā tomeihr nenotisa. Wehl bija jolstur 48 stundas ilga lauja, pirms Ekuopaitīns galīgi atlaipys, lauja, kura māksaja japaneem jaunus saudejumus, dauds leelatūs, lahti wineem bija lihds tam bijuschi.

Wehl par Laojanas lauju fino Reitera agenturas korespondents freewu witskorteli:

18. augustā krewwu plinschu uguns bija sotī stipra, to mehr leela eespaida ta uſ preteneelu nedar ja, jo schauts tika pa leelakai dalai bes mehrkeshanas. Pee aikahriotajeem usbruezeeneem krewwu poszijam, japanu ofzjeeti speeda sawus laudis, kuri pee grahwoeem apstajjās, ar sobemi roka uſ prekhchu. Wijs slojums preeksh kahda fortia uſ 1000 pehdu leela attahluma bija no weenās weetas nollahis ar kritischo lihkeem. 19. augusta rihtā wiſdām privatpersonam tika pa- wehleis aiftaht Daojamu. Tirgotaji pahrdeewa sawas prezēs

steigshus ween us eelam, waj ari mehginaja tas uslahdet us  
dselszela brauzeenu platformam, bet kad granatas sahka wirs  
stazijas schibst, wini tila peefpeesti laistees mult. Bitu  
walstju kara alascheji tila sem apsardisbas pavaditi us see-  
meeem; wini redjeja, ka vahr dselszela tiltu nemitigi pluhst  
transporta lihdseltu un saldatu straume. Kad pirma gra-  
nata eekrita europeeschu pilsehtas eejirkni, 15 minutu laikā  
bija wijs kara spēkla, slimneku, kā ari ziti brauzeeni ar  
eedsihwotajeem pahrpilditi, gatawi us aibraukschanu; tilai  
lineeschi palila aipakal. Kahds pulzinsch lauschu, kuri  
Pagodas parka restoranā brokastojas, baitu pahremeti muka  
vahr galvu vahr falku projam, weesnizas apfalspotaji wiseem  
pa preeskhu. Ofizeeri, finu isnehataji, zits zaur zitu wijs  
melleja patwehrumu ajs pilsehtas seemeļu valna. Kinee-  
sch i tu hlin e sa h ka la up it, bet kurens pee tam pe-  
tehra, ar teem nekahdas leelas zeremonijas netaisja. Ka to  
starpu aissstahwibas un strehlnelu grabwoji pilsehtas deen-  
widos un reetumos no jauna pildisjās ar kreewi kara pulseem,  
kamehr kreewi armijas waitumu wareja redset atkahpjamees.  
Wareja redset, ka japani kahrtigās rindās droši gabja pret  
nahwigo schrapnelu un plinschu nguni. Vahs palalneem  
deenwidos, kur kreewi bija attahlumus apsibmejušči un kur  
winu leelgabalu uguns eenaidneeka rindās datrija bresmigu  
restu, japani tomehr nobis maronioi nobri un esehmo an-

postu, japani tomehr nahja waromigi pahri un eenehma ap-  
zeetinajumus. Weens winu batalons pašaudeja wiſus oſi-  
zeerus un koinandu uſnehmäls kahds apalſchoſizeers. 20. aug.  
vulſt. 8 rihtä Europatinka brauzeens dewäls uſ ſeemeleem  
lihds apmehram bija nobrauzis  $\frac{2}{3}$  zela lihds Jantai.  
Peezas juhdses no tureenes gaismai austot bija lauja eefah-  
lufes. Paſta hwi ga loſchu un granatu lruſa  
birauj dſelſaeta linijas. Kreevi ſche paſaudeja

weenu kalnu, eenehma to un pasaudeja atkal. *Euroopatkins* pee tam personigi flubinaja sawus laudis. Tilai pateizotees lahda kalna eenehmchanai austromos no Jantai, Laojanas aruaja wareja atlahytees un tai neitla zetsch nogreeft. Schis kalns tika drisj ween no japaneeem atkal eenemits, bet mehrkis bija fasneegts. Deenai austot Ekuoli nebija fasneedsis sawu mehrki nogreest kreewem atlahyfchanas zetu, tomehr japani bija eeguivuski nenooleebsamu ujswaru. Pehz breesmigas plinschu uguns 20. augusta nakti, 21. augusta gaismat austot eefahkas leelgabalu uguns. Schas deenas pehpusdeena japanu plinschu uguns fasneedsa pilsehtu no Taitisches upes otra krasta. *Wifas lokahuhwes, lokatilti u. t. t. pilsehtatashweja leefimaa.* 220 Kineschi bija eewainoti. Naktij eestahjotees wifit atlitushee kreewu pulzini tika aiffaulti projam un pontonu tilti wifit ahtrumā nopostiti. Japani eenehma pilsehtu; ari es tibu sawangots. Kreewu kara spehks bija skaitasiinā japanem libdsigs, apmehram 180,000 wihi. Kreewi tomehr saudeja aif javeem apeetinajumeem wairak zilvelu ka usbruejji, tapehz ka japanu leelgabalu schahveeni needsa tahlas un japanu artislerija ari schauschanas ahtruma finā bija pahrala pahr kreewu artisleriju.

Abu naidigo armiju saudejumi pehdejās 10 deenu zīhnās tagad teek rehēnati uſ 70,000 wīh-reem. No 300 robeſchſargeem, kureem bija jaaisfahwahka bweeta un kuri no japaneeem tika eelenkti, tikai 90 titadīſhwi projam, kuri ar ſchtiku palihdīſbu iſlaufas zaunri. Dauds libku ir wehl garajā ſahle. Tos atradis tik tad, kad ſahli noplaus. Truhelst ari zilwelu, kas libkus uſ-melletu.

"Birsch. Wed." spezialkorrespondents us kara lauka fino  
na Telings, no 29, aquaria:

"Japanu kustiba us Vaojanu un tahlak interesanta tai  
finā, ka lihds schim laikam winu atsevišķas armijas gabja  
us preekschu ne wairak par 3 werstem 24 stundu laīta. Tādi  
bija gabjeeni starp Gaitischchou, Dachitschao un Haitschengu.  
Pee Aifjandsjanas japanus uſkawēja leetus gahseeni. Tagad  
winu kustibas ir aktras. Definit deenas ilgi uſkaweti zau-  
lauju pee Vaojanas, jpani ir gahjuſchi us preekschu 90 werstes;  
wini kahmās us lihdsenuma tapat kā kalnos; paschi isdarīja  
uſbrukumus ar schtikeem, kamehr agrak tila apgalwots, ka  
wini schtiku uſbrukumus nepeenemot.

At wahron jator, Japan ir wiħada jina pahrgrojixxu par wiñu rihżibu waldoxsħas domas. Tikkai weenä sinä tee palikuschi fuq u siġġi — fawas rihżibas weida: fariħlobanti leelas kara demonstrazijsa nodeenwidhe, wiñi turpina dotees at leeleem speċkeem pa falneen u seemekeem.

Gewehrsjams veidi tas, ta tarei rehi preefijh leelatas  
spahra jeb sahru kustibas, ko arveen isdara Ekuoli armija  
— Olu un Nodsu armijas it la pavifam pasuhb. Tas at-  
lahpjus dehmitam verstrom no muhsu preefchpulseem, ta  
dewa eemessu wisu muhsu korespondentu finouumeem, it ta  
japani atlahpjotees us deenwideem. Scho asprahfigo manewri-  
wini isleeto tai noluhlä, lai muhsejeem atmenut eespehju is-  
sinat, kur un la diwas wini armijas ustur salaru.  
Nekahdi pavairoti isslofischanos mehginajumi nelih-  
dseja, bet muhsu stahvollubuslupaneem finams, viemlahti,

Zaur to, la tas faiiliis pee d'selszela, otrkahrt, zaur kineeschju speegeem.  
Gluschi pehz tas paschias rezeptes winu rihziba norifinas ari tagad. Leekas, it la japani buhtu atkahpuschees gar wisu fronti, atstahdami wisu apgabalu deenwidos pre Baojanu.

Par japanu kara spehla leelumu telegrafe „Birsch. Wed.” no Parises schahdi: „Correspondant Militaire Journal” raksta, ka freewu galwenā shtaba aprindās lihds schim esot domojuschi, ka japanem kara laulā atrodotees tilai labdi 250,000 wihru. Behdejā laikā sawahktas finas turpretim apstiprina, ka japanu armija slaktama 450,000 lihds 500,000 wihrus leela. Ir wajadfigs wairakus mehneshus ilgs laiks, lat dubultotu freewu armiju, lat to reorganisētu, dotu atpuhtu noguruscheem un sagatavotu tos peenahzīgā pretimureschanas lahwollī scheem leelajeem japanu pulseem. Gruhtības, lahdas freewu armija pret dauds leelalu eenaide neela spehlu pee atlakyschanas ar godu pahrwareja, neesot mahkera mahl dūrdebas.

Kara lorenrespondentu eewatnosc'hana. Laojanas laujā, kā „Daily Mail” sīno, tiluschi no schrapnela sprabdseena eewatnoti kara lorenrespondenti Luis un Melintosch.

M u l d e n a , 30. augustā. Malti atkal Muldēnā bija leetus gahseens, lā rāhdas, leetus periods, lās šhogad eefahslās lotti wehlu un samehrā bija leetus finā leels, tomehr lehnitīnam turpināses un ilgs dauds ilgali nēla paraši. Befu sabojajums nefsbehgami apgruhtina lāra sustību. Muldēnā salopojoties leelam lāra spehlam wajadfigs lotti dauds pahrtīlas weelu. Tirkotānu frābjumi jau sen iſtulschoti; neslātoties us diwlahytejām un tirdzskahytejām zenam. Dzelzceļa stacija nam wairs ir tebju spehjams eebaudit. Elono-misla sābeedribā nespēji wairs prezēs apgabdat: weenkahit satīsmes lihbeltu truhluma debē, otrfahrt — aiz wahjas tirdzneezības organisschanas. Vialus wagoneem, kur eerihs lota sābeedribas prezēšu pahdotawa, stundam ilgi gaida ofi-zeeru bari. Vifas peenablušķas prezēs teek grābdtin isgrāb-tas. Zemdamās pebz eespehjas wiſus apmeerīnat, sābeedribā pahdod daſčas prezēs ūlai ūlātīm, atfaujot pīrzejem pah-rot turpat pee wagonēem prezēs masalās datās. Lāra spehlam ahtri atfahpjoties un satīsmes lihbeltēem truhlīstot prezēšu apgabdataji dauds saudejuschi. Scheenes līlimā lāra speh-lam lotti nepeezeeschani: lehta ūlāja, ūlūrs, wihs, ūldumi un ūmēsigs. Bet losī to dos.

**Par zihnam pee Port-Arturas.**  
Par jaunakam zihnam pee Port-Arturas, "Reitera agentura" fuso no Tschifū: Kahds kineetis, las Port-Arturu at-stahjis 30. augustā, stahsta, ka japani eenehmuschi starp 26. un 28. augustu labdu fortu us Augustā salna, trihs viesies us austrumeem no Selta salna. Japani mehginot palikt sem

forteem minas, bet schis darbs gaufi ejot us preefschu un  
efot kotti gruhts. Schis vats kineetis stahstot, la lahdz  
treewu torpedu lehrajs ejot Port-Arturas dolâ no japanu  
granatam trahpits un nogrimis. 7 zilweli pee tam gahjušchi  
boja. Japanu flote tagad preejot ostai daudz turvalu  
lahti un ildeenas eeschaujot pilsehtâ un ostâ waical granatas.  
Kahda granata efot fabragajuse waical maschinas lugu buh-  
wetawâ un nogalinajuſe weenu oszeeri, la ari 2 saldatus.  
Japanu eenemito fortu neeskata par fwarigu zeetolschna aij-  
stahwibai; bet ta la japaneeum pastahwigi preeved no jaunu  
lahti finagos leelgabalus, tad fortu eenemischana war atneſi  
freeweem leelu postu, ja tee nespehi peenahägi atbilbet us  
japanu leelgabalu uguni. Kineetis neprot freeweem atnemito  
fortu peeteekoschi apralslit, lai waretu spreest, kas tas par  
fortu ir bijis; bet ta la freewi sche famehrâ nau nezik stipri  
preti turejuschees, tad jadoma, ka leeta grosas til ap lahdz  
preefschfortu. Uſbrukums schai weetai efot no japanu puſes  
weenigais lopsch 18. augusta. Peezi weenpadsmiit zollu leel-  
gabali, kuri agrak bija us juhras puſi greeſti, tagad atlal efot  
apgreeſti us zeetsemes puſi. Tahlat minetais kineetis stahsta, la  
iskemot 10 un 12 zollu leelgabalus, wiſi ziti leelgabali efot no  
Port-Arturas kugeem nonemti un uſtahditi zeetsemes hale-  
rijas. Kara kugeem tagad efot tilai masa nosihme. No wiſeem  
ostâ stahwoſcheem kugeem schimibrijscham tik ſechi efot pil-  
nigi ſpehjigi peedalitees pee jaunas laujas. Iſ Selts falna  
nostahditee leelgabali preefsch tscheträm nedelam nopeetni ap-  
draudejuschi Schuschijenu, bet tagad lobes krihtot tahlu na  
ſchäſ weetas.

No ahrsemem.

**Anglija.** Nā „Berl. Tgblt“ Londonas korespondentē  
sino, gaidamās tautas weetneku wehleschanas jau tagad  
darot Balsura ministrijai leelas ruhpes. Anglu waldbiha  
sevīšķi nopuhlotees eeguht iru labwehlibu. Irijas nazi-  
onalistus ta nopuhlotees dabuht us sawu puš ar apsolījumiem  
dot leelakas teesības pašwaldbibas laulā; reisī ar to wineem  
apsolitas plāfchās reformas sozialā (sabeedrisķā) finā. Gal-  
weno lomu pee tam spehlejot nazionalās universitates eeris-  
koshana ar latolu teologijas fakultati. Scho rihzibū eeklusti-  
najis lords, kas nehmis eewehrojamu dalibū padome, lura  
ap̄speeda semes eerihzibas jautajumu. Ar winei us weenu  
rolu, ar Balsura veeltrīshani, strahda Windhems, galvenais  
walsts sekretars Indijas leetās. Nobomatās reformās no-  
faulkums „hom rule“ neteik minets, neskatotees us to, Iriju  
nodomats tuwinat pateesīai pašwaldbibai, dodot, peemebram,  
ireem teesību pašlaibwigi pahrwalbit sawas finantsču (naudas)  
buhschanas. „Berl. Tgblt“ korespondents tomehr domā, ka  
us apsolito reformu pateesīgu eewehchanu buhschot wehl labi  
ilgi jaigaida.

**Italija.** No Romas līno, ka Italijas karaleenei peektdei, 3. septembrī piedāvājis dehls, kuriš krievi dabujis wahrdu Humberts un tituli „Piemontas prinčis“! Jaun-piedāvājis prinčis Humberts arī ir Italijas tronam-teneeks. Karaleenei līdz šim, no 1896. gada, kamehr ta prezejušes, bija diwi meitas. Saprotaams, ka karala pahris tabdos apstāklos ilgojās pēc tronamanteneesa.

**Serbijs.** Kārakā kronschāna. Wines awisei "Beit" sīno no Belgrades, ja Serbijas karala Petera I. kronschanas svehtī ilgsot 3 deenas no 7.—9. septembrim. Pebz tagad galgi fastabditās programmas, pirmū deenā lara-līkās regalījas (goda nosīmēs) tilschot svīnīgā lahtā aīnestas uš Belgrades katedrālī, tur eeswehītīas un tad atpalak nestas. Otrā deenā karalis jahschus dozes zaur Belgradi printschu Georga un Aleksandra pavodībā, pebz lam katedrālē tīls kronsīs. Kronechanas zeremonija ilgs ap 2 stundas. Tai paschā deenā karalis peenems wisu lahtu deputātījas. Valara būhs galā israhde nazionalā teatrī. Treschā veenā uolīti kara īpehla smots, peenemščana pilī, lauschū īspreezas u. t. t. Bulgarijas knass personīgi nebuhschot per kronschanas klaht. Wina weetneeli būhsot generals Milojews un Dobrowitschs. Italijas karala vreesschātīwis būhs Turinas grafs. Rumanijas karalis suhtis sawā weetu weenu no saweem adjutanteem. Etumenīskais patriarchs us kronschanu suhtischot karalam Peteram Atenās māhsīgi glesnotu svehtbildi ar apustulu Petera un Pahwila gihmen, krahīnā rahī.

**Kina.** Kahda kineeschuwaldibas pamehle par laru. Kahds holandeeschu misionars stabska, la Kinas leisars islaidis sahdu pamehli par laru, luru, jau winas originalitatis deht der atsahdhit. Ta slan schahdi: "D'iwas leelas walstis wed weena pret otru laru, Kreewijsa un Japana. Ta la winas abas ir ihdsigti stipras, tad listens ischklirs, sahds buhs gala isnahlums un galiga uswara dos uswaretajam wina peenahzigo algu. Tapehz dehess dehlam naw wajadfigs fahlt rihkotees arfawu warenoun nepahr waramo laka fpehku, lai ischkitu, lura m taisniba. Bes galigà kineeschu walisis tapehz paleel neitrala. Tapehz teek aisleegts ralshit laut lo par laru, waj nu laitakstos, waj streloschäss lapas, waj lapinäss, luras teek pefestas pee muhreem, seenam u. t. t., waj pat priwataas wehstulee. Bes tam aisleegts ralshit laut lo par laru, usflavet, waj nopeit sahdu no laru wedejäm pufem, ta sapuljës, la tehnizäss waj bodës. Minetas weetäss nedrihst pеemine pat Jayanas un Kreewijsas no faulkumus, ne draudsigas, ne fabeedrissas satilsmës, ne art pee gimevers galda, labsam, waj behrem. Sewischkeem polzhas eerehdeem usdots raudsfees, lai schi pamehle teek ispildita ta tehnizäss, la opijuma pahrdotawäss. Debeschligà waldneela pateefigà wehleschanas ir, lai neweens no wisa apalschueleem nepreezatos ne par weenas, ne par otras pufes uswaram, pat tad ne, ja Jayana uswaretu Kreewijsu! Abas walstis, Kreewijsa un Jayana ir muhsu meerigi laimini. Lai latris tuhpejas pats par sawam darishanam. Semneels par saweem thrumeeem, tirgotajs par sawu weiskalu, amatneels par sawu amatu. Isweens, las usdroschinafees pretotees schai pamehlet, waj aritai pretirunat, waj domat, tils nosoditis la dumvaneels.

**Japana.** Jauns aissnehmu m. Kahba „Bisch. Wed.“ telegrama no Parises stahsta par jaunu japanu aissnehmu. Starp dascheem Parises bankeereem schimbrid-







Ofolas iestādījumi godalgoti  
efos un ahsenīju iestādēs ar  
augstakām godalgām.

## E. Seidman

Saimneeribas  
Schnitu lihmelchanas  
Schuhchanas  
Rokdarbu

Rīga, Terbatas eelā Nr. 7.

Telefons Nr. 2841.

Tuvasas finas pāsniedz pret 7 lap. marku.

Reklāma iestādījumi godalgoti  
efos un ahsenīju iestādēs ar  
augstakām godalgām.

Lauksaimniecības mašīnu  
noliktava

## Karl Balk, Rīgā,

Terbatas eelā Nr. 3.

Gemeinh:

Wissenskāps 1904. g. konstrukcijas

D. M. Osborna

## seena grahbeklūs,

D. M. Osborna

## plaujmašīnas

wissahrspehīgātās un weeglati strahdajoschās.

1903. g. Dvinslas iestādē pēspredā  
leelo selta medali.

## kulmašīnas

ar gehpelī un rokam dzenamas;

## Wehtijamas mašīnas

ar lotti leeleem seetem;

## Petrolejas motorus.

Wiss us galwochanu ar wissenehīgātēm  
nomashas nosazījumem.

1138



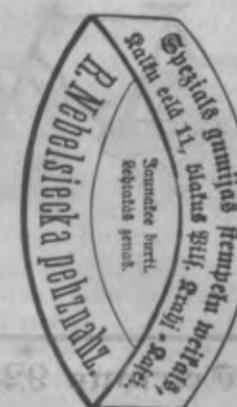
Optiska magazīna

## Jahn Ramberg,

Māja Kāleju eelā Nr. 20, netāku  
no Gildes. Pēdahwā par lehtām  
zenam:

overn glahes, pausnesas, brilles,  
tahlīstatūs, barometrus, termo-  
metrus, lapes u. t. t.

Reparaturas us galwochanu.



## Rīgas Pilsehtas Lombards.

No 1. okt. līdz 13. okt. 1903. g. eekihlatas leetas,  
no Nr. 457516 līdz Nr. 461655 (ja nebūtu jau iepirkas  
mai pagarinatas), naktis 14. sept., ja vajadsetu 15. sept.  
1904. g. plst. 6 valārā, Pilsehtas Lombarda telpās, Kalku  
eelā Nr. 9

## isuhtrupeschanā.

Utrupes deenās Lombards preelsch publikas tiks pulst.  
1 pebz pusdeenas slēgtas.

Rīgas Latv. Amatu. Pal. Beedr. Krahfch. u. Aisd. Kafes

## bilanze

beidsamājā augustā 1904. gadā.

1910 beedri, drošības kapitāls 180,096 rbi. 10 L. Elizabetes eelā 18  
pasāk mājā.

Kafe mājā par noguldījumiem 5—5½% par gadu; par  
aizdevumiem nem 6%, 7% un 7½% par gadu. — Kafes darba  
laiks satru deenu no pulsteni 10—8 pebz pusā, īņemot nedēļas svešī-  
deenas un valārās svešītus. Aizdevumi pēprākumus, kuri līdz pulsti  
12 pr. pusā, pēc darba vedeja veeteiti, tātācā deenā spilta. — Wiss  
noguldījumi un semassajumi kātā kafe atswabinati no kroņa procentu  
nodokiem.

Aktiva.	Pasiwa.
Aizdevumi pret Kiblam. 891,175 29	Bamata kapitala rehkins 10,000 —
Aizdevumi pret galvam. 231,891 48	Reservu kapitala rehkins 88,514 28
Bamata kapitala valīss. 10,000 —	Darījumu kapitala reh. 81,581 82
Kafes r. (stādīra naudā) 7,110 42	Noguldījumu rehkins 1,008,070 79
Inventars. 3,512 45	Aizdevumu prog. rehkins 52,600 89
Īstā bankās uzteloschā r. 14,000 —	Noguldījumu prog. reh. 278 07
Kafes pēderoschā ožligas. rehkins 2,091 17	Dividenda rehkins 3,302 69
Wehrtsapiru rehkins 37,881 50	Wehrtsapiru rehkins 1,913 99
Balbes iedewumi . 8,753 44	Parabobs u. lojes namu sawstarpejā credit-be- drībā 51,178 09
Kafes nams 98,500 —	Parabobs II. sawstarpejā credit-beedrībā 7,950 —
Blinvarneču un ieju r. 618 86	Izba rehkins 383 43
Bremiju apdroš. rehkins 240 75	Dzīvības eenehīumi 185 44
Aiznehmumu progess rehkins 208 18	Aiznehmums . —
	Saudejumu atmaku reh. 39 50
	Wehrtsapiru prozentēs 560 55
	1,306,559 54
	Walde.

Rīga, 1. augustā 1904. g.

Otrs

Rīgas Krahī-Aisd. Sabeedr.

Rīga, Leela Newas eelā Nr. 28, senak 30.

Telefons Nr. 1227.

## Bilanze

31. augustā 1904. gadā.

Aktiva.	Pasiwa.
Kafes konta 1,207 58	Reserves kapitals . 31,002 05
Aizdev. pret obligacijām. 352,314 —	Beedrība daibā . 110,846 21
• wehrtsap. 8,450 —	Noguldījumi . 452,117 63
• dzīvīb. reh. 120 —	Noguldījumi angli . 339 81
• pers. užīz. 28,141 —	Aizdevumu angli . 23,377 02
galvojum. 66,463 40	Auglu fons . 728 82
Rezerves kapitala wehrtsapiru . 28,525 50	Dividende . 673 49
Inventars . 938 43	Parabots sumas . 1,286 85
Teločības rehkins credit-ecīhādes. 4,970 87	Sobi nauda . 803 70
6,000 —	Sīkti eenehīumi . 8 10
Beedrība pēderoschā imobīlijas . 125,773 04	Sen. pabalstu kapitals . 816 58
57 85	Kafes nauda . 914 94
Beedrība pēderoschā obligacijas . 17,777 31	Rīgas Bilschās credit- beedrība . 21,500 92
2,789 63	Reserves kapitala wehrts- ap. angli . 671 03
Deponejumi pēc tiesīm un pilnvarojošiem . 9,220 60	Immobiliju eenehīumi . —
1,159 74	Wehrtsapiru angli . 142 50
102 44	Wehrtsapiru fons . —
9,550 —	Atmāhati norakstīti saudej. 348 29
42 86	Aiznehmumi . —
663,604 15	Rīgas Hypoteču beedrīb. 18,026 21

Drošības kapitāls ar beedru garantiju 1,250,310 r. 36 f.

Beedrība mājā par noguldījumiem uz nenoteiktu laiku no  
5—5½% prog. uz teloschā rehkinu 3% prog. un apreihīnu par aizdevumiem  
6—8% prog. augstā.

Beedrība darījumas iedara laiku deenu no pulsteni 10—2  
deīmā īņemot svešīdeenas un svešītu deenas. Wiss noguldījumi un  
semassajumi kātā beedrībā atswabinati no kroņa nodokiem.

Walde.

## Agronomis

## J. Bisseneeks,

Rīga, Zelgava, Katolu eelā Nr. 46.

Bauska. — Krihsburgā.

## Lauksaimniecības un rūpniecības mašīnu noliktavas

peedahwā:

## Iestās J. Weiperta & dehlu fabrikas gehpelu



un ar patentēto dubul-  
teem loschū lehgereem

lauksaimniecības  
mašīnu noliktavas

gehpelus

daschados lelumos.

Sīkti laukmašīnas ir nepārīspējamas tā weegluma

laikā iestābas fini. Lūkšu eewebrō firmu „Weipert“ un

fargatees no palaiktaisjumeem.

Iestās slavenas

## „Nulla“ wehtijamas mašīnas

daschados lelumos par fabrikas zenam.

Herba seepes.

As dāndi ahrīsteem us labakso eteiktas

Herba seepes vāhrīpehi wissi lihdīshīnejoi

lihdīshīs pret sanos un slājos ēhdi, vienīm

laikīshīneem, daschadeem iestātumem, abdas

neesīshīneem, blānsam un zīteem abdas

neitīshīneem.

As labakais lihdīshīnas lihdīshīs pret laiku

abdas iestātumui ir Herba seepes uz galwochanu

glūši nestābīgs un neatsābi uz wisselas abdas

nestāda etpīda, bet gan maišījoties ar wiķām,

tā ar labakām iestātēm seepes, dara abdu

seipīši glūdu un smaltu, tā arī dob glūmīm

daltu iestātu.

Pebz mas lihdīshīnas jan labakee panahīumi.

Dabujamas wissi apteekas un apteeku pēcīvības tārgotavas

Galvenā noliktava pēcīvības Kreisvības: M. Schneider, Rīga

Schuhku eelā Nr. 1.

Herba Seipe.

(Dr. Obenmeyers)

Herba Seipe.



Telefons 928.  
Suworowa eelā Nr. 7.

Augsti zeenitai publikai ar šo padewigi pasinoju, tā Ed. Sagowska Schrij-  
un adamo maschinu un velosipedu leel-tirgotaru (Rigā, Wehweru  
eelā Nr. 21) ar wišam teesibam, wiſem preſchu krabjumeem, darbnizu eetaſem u. t. t.  
esmu nopirxis un ar to ſchis weikals paragahjis pilnigi manā ihp-  
ſchumā, zaur ko manu abu weikalu kopigs noſaukums turpmak buhs ſchahds:

## M. Steinbergs, Rigā,

ſchrij- un adamu maschinu un velosipedu leel-tirgotawa.

Augſchā mineto zeen. publikai padewigi pasinodams iuhdu, manam lihdſchinigam, tā ari  
bijusbam E. Sagowska weikalam, lihd ſchim parahdito uſtizibū turpmak dahuat ari ma-  
nam augſchā minetam kopejam weikalam.



Telefons 741.  
Wehweru eelā Nr. 21.

Ar augſzeenishanu M. Steinbergs.

J. Schablowska  
latv. grahmatu pahrdotawa  
tagad atrodas  
Rigā, Leela Jaun-eelā Nr. 25,  
Neuberga lga namā.

Zeen. virzejus iuhdu mani ari  
juunaja veſtaļa apmeleſt ar ſawām  
wajadibam. Lureſchu ari uſ preeſchu  
pilnigi wiſas latveſchu grahmatas.



Uguns- un sagla droſhūs

naudas  
fkapjus

wiſos leelumos  
un par daschadām zenam.



parastos atſlehdneeku  
drejbenkus  
un  
prezisijas mechaniku  
drejbenkus

Leela iſwehle no krabjuma  
peedahwa

Hugo Hermann Meyer,  
Rigā,  
Teatra bulvari Nr. 8.

Tabaka  
no poſthlamā deenvidus fabrikam  
dabujama latru deenu ſwaga.

Ceteiz ſansus zigarus  
no Gawanera, Ründela, Chop-  
fera un tā tablat.

Leela pihpju un zigaru ſpižu  
iſwehle.

Sultan,

Aleksandra eelā Nr. 3, Kronamant-  
neela bulvari Nr. 25. Telefons 2934.

Nerwus un ſajuſchanos ſtiprinajoschs lihdſeklis  
preeſch preeauguſcheem un behrueem.

## Sanatogen

Tikai ihs no Bauer & Co. kreenu original epokajamā.

No malwehrtigerem pakaldarina jameem teek brildinats.

Broſchuras preeuhta par melli. A. J. Kressing, Sw. Peterburgā.

Wagonu fabrikas „Feniks“  
laukſaimneez. maschinu un rihku noliktawa,

Rigā, Leela Smilſchu eelā Nr. 9,  
peedahwa zeen. ſemtopſeem par wiſlehtakam zenam

fulamas maschinas,  
dshschana ar rotu un ſirgu, konſtruetas uſ weenkaſrſcheem lodischi, ruktu  
un miſina rinka ſmeħres lehgereeem, pehz iſwehles.

Gehpeles ar ſegteem sobu rateem.

Wehtijamas maschinas wiſados leelumos.  
Wiſadu ſitemu arklis, ezechas un ekſtriptorus.

Ekhelu maschinas.  
Muhsu maschinas pagatawotas loti akurati iſ wiſlabaka materiala, tā la par  
wiſu labunu un iſturiu pilnigi galvojam.

Baur ſho vagodinos ſarveem zeen. fundem un wiſpahribai pasinot, tā  
esmu ſanchmis leela iſwehle eckſchmes un Anglu jaunakos

daschadus fungu uſwalcus, tā ari wiſadas uniformas. Galwoju par  
elegantu un ſreetnu ſaſonu. Uſmaniga opkalpoſchana. Peen-hmigas genas.

Augſteeniba

ſtofus  
un peedahwajos pagatawot rudenſ un ſeemas ſeſonai

daschadus fungu uſwalcus, tā ari wiſadas uniformas. Galwoju par  
elegantu un ſreetnu ſaſonu. Uſmaniga opkalpoſchana. Peen-hmigas genas.

Rigā, Walnu eelā Nr. 16, blakam „Bad Ems“.

drehbneeku gildes amata meiſtas.

Druſats vee grahmatu druzataja un kurtu lehjeja Ernstā Vlātes, Rigā, vee ſetera baſnīgas.

## Th. Riegert,

Rigā,  
waitu ſchokoladu fabrika.

Katru deenu

ſwaigas konfektes.

Magazīna: Katku eelā, „Mei“ namā. Nolikawa: Leela Sirgu eelā 28.

Rigā, Kauf-eelā Nr. 9.

## Harmoniumi

no amerikani ſabrikam Gar-  
verter un Bend à 75, 85,  
110, 130, 150, 160, 175, 200,  
225, 250, 275, 300 rubli un  
dahrgati.

Eigeli u. pianinos  
no labakām eckſ- un ah-  
ſemju ſabrikam,  
Eigelt: à 550, 600, 650,  
700, 750, 800, 900, 1000 un  
1200 rubli.  
Pianinos: à 350, 375, 425,  
475, 500, 550, 600 rubli un  
dahrgat.

## Skolas paſchmažiſchanai.

Angſchejo instrumentu noſkanoschanu un  
iſlaboschanu iſdara pehz wiſam mahkſlas praſibam.

## D. Makowsky,

wiſu muſikas instrumentu ſpezial-magazīna.

Jul. Heinr. Zimmermana  
muſikas instrumentu fabriku weetneeks

Sw. Peterburgā, Maskowā, Leipzigā,  
Londonā.

Zenn rahditaji par brihwī teek preeuhtiti.

## Schokolade Suchard

wiſaugſtaſas atſinibas no paſauls-iſtaſhdem, 75 gadeja laba flawa.

## Milka Suchard

wiſmala ſchweizes veena ſchokolade.

## Velma Suchard

preeſch ſalehſchanas nepaheſpehjama.

## Kakao Suchard

weegli atſhlaida, iſluhi gandriſ  
pilnigi bei deesumu noſtabchanas,  
dejama ari bei zutura.

Nolikawa: Herm. Tallberg, Rigā, Marslau eelā Nr. 8.



## Wehl neweena ſchujama maschina

nat til ahtri peektishanu re-  
mantojne ſtilab per viſejem  
da pohtdevejsem, tā jaun ſau-  
weenkaſrſche mechanismu re-  
genitas

Original „Victoria“ ſchujamas maschinas,

turas natu iſhigas ne Singera ne ar zittu ſitemu ſchujamā  
maschinam. Wim iſtigla un weenkaſrſha konſtrukcija atſhie-  
wifur par labato.

Dabujamas per generalpilnvarneels M. Ruttakas,  
ſchujamo, adamo maschinu un velosipedu magazīna Rigā,

Wehweru eelā Nr. 20.  
Gewehjams priezeiem: Katki iſtai Original „Victoria“ ſchujamas maschinas atrodas uſ rotaſ bei noſautuma Original „Victoria“ ari wehl — Nr. 8. — M. 186/8

Sche klah „Literariskais Veelikums“.